

I

(Säädökset, jotka on julkaistava)

EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON ASETUS (EY) N:o 893/2002,**annettu 27 päivänä toukokuuta 2002,****asetuksen (EY) N:o 685/2001 muuttamisesta tietyistä maanteiden tavaraliikenteen ehdoista ja yhdistettyjen kuljetusten edistämisestä Euroopan yhteisön ja Romanian välillä tehdyn sopimuksen nojalla saatujen lupien jakamisen järjestämiseksi jäsenvaltioiden kesken**

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, jotka

ottavat huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 71 artiklan,

ottavat huomioon komission ehdotuksen ⁽¹⁾,

ottavat huomioon talous- ja sosiaalikomitean lausunnon ⁽²⁾,

ovat kuulleet alueiden komiteaa,

noudattavat perustamissopimuksen 251 artiklassa säädettyä menettelyä ⁽³⁾,

sekä katsovat seuraavaa:

- (1) Euroopan yhteisö on tehnyt neuvoston päätöksellä 2002/409/EY ⁽⁴⁾ Romanian kanssa sopimuksen tietyistä maanteiden tavaraliikenteen ehdoista ja yhdistettyjen kuljetusten edistämisestä.
- (2) Sopimuksessa määrätään, että yhteisö saa maantieliikenteen kauttakulukulupia Romanialta samalla tavoin kuin se saa niitä miltei samanlaisten sopimusten perusteella Bulgarialta ja Unkarilta.
- (3) Yhdenmukaisuuden vuoksi on tarpeen, että mainittujen lupien jakamista ja hallinnointia koskevat säännöt ovat samat kuin Bulgarian ja Unkarin kanssa tehtyjen sopimusten perusteella saatujen lupien jakamiseen sovellettavat säännöt.
- (4) Asetus (EY) N:o 685/2001 ⁽⁵⁾ olisi muutettava tältä osin,

OVAT ANTANEET TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetus (EY) N:o 685/2001 seuraavasti:

1) Korvataan otsikko seuraavasti:

”Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 685/2001, annettu 4 päivänä huhtikuuta 2001, tietyistä maanteiden tavaraliikenteen ehdoista ja yhdistettyjen kuljetusten edistämisestä Euroopan yhteisön ja Bulgarian tasavallan, Euroopan yhteisön ja Unkarin tasavallan sekä Euroopan yhteisön ja Romanian välillä tehtyjen sopimusten nojalla saatujen lupien jakamisesta jäsenvaltioiden kesken.”.

⁽¹⁾ EYVL C 270 E, 25.9.2001, s. 102.

⁽²⁾ EYVL C 36, 8.2.2002, s. 27.

⁽³⁾ Euroopan parlamentin lausunto, annettu 5. syyskuuta 2001 (EYVL C 72, 21.3.2002, s. 141) ja neuvoston päätös, tehty 22. huhtikuuta 2002.

⁽⁴⁾ Ks. tämän virallisen lehden sivu 74.

⁽⁵⁾ EYVL L 108, 18.4.2001, s. 1.

2) Korvataan 1 artikla seuraavasti:

"1 artikla

Tällä asetuksella vahvistetaan lupien jakamista jäsenvaltioiden kesken koskevat säännöt niiden lupien osalta, jotka ovat yhteisön käytettävissä tietyistä maanteiden tavaraliikenteen ehdoista ja yhdistettyjen kuljetusten edistämisestä Euroopan yhteisön ja Bulgarian tasavallan, Euroopan yhteisön ja Unkarin tasavallan sekä Euroopan yhteisön ja Romanian välillä tehtyjen sopimusten, jäljempänä 'sopimukset', 6 artiklan 2 kohdan nojalla."

3) Korvataan liite seuraavasti:

"Jäsenvaltio	Luvat käytettäväksi seuraavissa maissa:		
	Bulgaria	Unkari	Romania
Belgia	103	103	104
Tanska	110	110	111
Saksa	134	133	137
Kreikka	11 468	10 974	12 457
Espanja	100	100	100
Ranska	102	102	102
Irlanti	100	100	100
Italia	102	102	102
Luxemburg	100	100	100
Alankomaat	150	147	154
Itävalta	119	118	120
Portugali	100	100	100
Suomi	102	102	102
Ruotsi	107	106	107
Yhdistynyt kuningaskunta	103	103	104
Yhteensä	13 000	12 500	14 000"

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan yhteisön virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 27 päivänä toukokuuta 2002.

Euroopan parlamentin puolesta
Puhemies
P. COX

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja
M. ARIAS CAÑETE